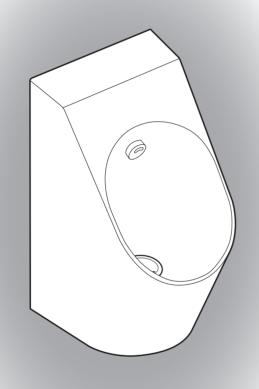
TOTO

使用说明书 附保证书 保留备用

目录

壁挂式节水型自动感应小便器

USWN925系列



•各部分的名称	5	E
•工作构造 ····································	6 7	使用方法
•日常的保养和维护	8 11	维护
•更换电池 ····································	12 14 19	发生故障时
	20	

•安全注意事项 ……………

- · 感谢您购买壁挂式节水型自动感应小便器。 请仔细阅读使用说明书后正确使用。
- ·请妥善保管本使用说明书,以便需要时查阅。

安全注意事项

为了安全,请务必遵守

使用前,请仔细阅读本"安全注意事项",正确使用。

- ·阅读后,请务必保管在使用人员可随时查阅的位置。
- ·为了能够安全、正确地使用本商品,并防止危害用户及他人,以及造成财产损失,在本说明书中采用如下标识。标识与含义如下。

⚠ 警告 表示如果忽视该标识栏的内容,错误操作,将可能导致人员死亡或重伤。⚠ 注意 表示如果忽视该标识栏的内容,错误操作,将可能导致人员受伤或仅财产损失。

应遵守的内容种类用以下标志区分进行说明。



○ 表示不得进行的"禁止"内容。左图表示"禁止拆解"。



❶ 表示必须执行的"强制"内容。左图表示"必须执行"。

图与实物的形状根据型号存在部分差异。

警告

潮湿环境禁止使用	绝不能在有水滴溅到或表面结露的浴室等处使用 否则有可能造成故障、漏电。
	《AC型》 绝不能在通电中用手摸电源端子 否则有可能触电。
禁止接触	〈AC型〉 打雷时,不得触碰控制器 否则有可能触电。
禁止湿手	不要用湿手插拔接头 否则有可能触电。
禁止拆解	除本说明书所述的项目之外,不得拆解或改装 否则有可能造成火灾或触电。 此外,还有可能会发生止水、出水不良等问题或器具损坏,导致人员受伤,或是因漏水而淋湿家 具等财产损失。

<u></u> 警告

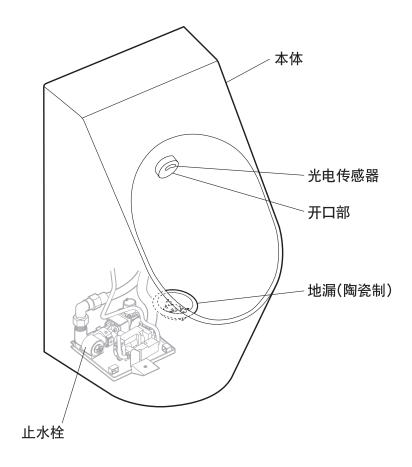
	
	不可安装到车辆、船舶等移动物体上 否则可能引起火灾、触电、短路、故障等。 如本体等脱落,可能导致受伤。
	〈AC型〉 不使用除220V之外的交流电源 如使用指定外的交流或直流电源,将会引起火灾或故障。
	不要用水整体清洗 否则有可能造成故障、漏电。
禁止	〈碱性干电池类〉 请 勿使用碱性干电池以外的电池 如果使用OXYRIDE干电池等则容易引起火灾或者故障。
	〈碱性干电池类〉 请勿拉扯电池盒外的电线 否则容易造成断线和接头松动等情况,引起故障或者触电。
	请不要在0℃以下环境中使用 否则,可能会因为产品冻裂而导致人身伤害、以及漏水导致家庭财产损失等事故的发生。
0	身体有障碍的用户或者经验、常识较少的用户(包括儿童)请在专业人员的指导下使用本产品 否则有可能造成烧伤、触电、火灾、受伤。
必须执行	不要让儿童将本品当作玩具玩耍 否则有可能造成烧伤、触电、火灾、受伤。

⚠注意

禁止	不要对小便器施加强力或冲击 否则有可能会因小便器损坏而导致人员受伤,或是因漏水而淋湿家具等造成财产损失。
	如果小便器有裂纹或开裂,绝对不要触碰破损处,不要使用 否则有可能因破损处而受伤。请尽快更换。
	不要向小便器浇热水 否则有可能会因小便器损坏而导致人员受伤,或是因漏水而淋湿家具等造成财产损失。
	不要将东西放在盆内 否则有可能会堵塞排水路,使冲洗水从小便器溢出,造成浸湿家具等财产损失。
小 必须执行	洒在地面上的小便、水滴、洗涤剂、水等必须要用完全拧干的抹布擦干如一直放置,有可能会在地面形成斑点,或使地面腐烂。
	如小便器等表面结露,用干布擦干 否则有可能会在地面形成斑点,或使地面腐烂。 ※如果用打开换气扇或是打开窗户等措施对厕所进行换气,则不易残留水滴。
	如小便器堵塞,必须关闭止水栓,再用市场上销售的除塞器进行除塞如在堵塞的状态下流水,污水就会溢出,这就可能会造成浸湿家具等的财产损失。

各部分的名称

壁挂式节水型自动感应小便器 USWN925BE, USWN925BS, USWN925B

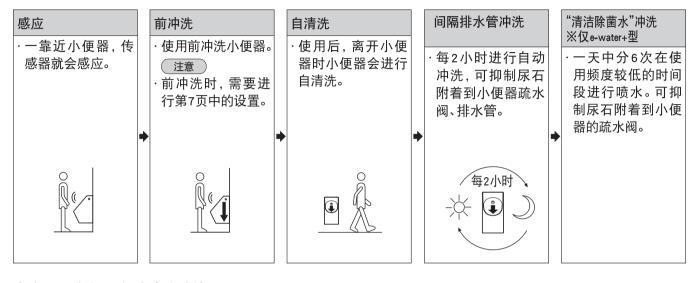


注意

请务必使用产品附带的地漏。 如果使用其他地漏,冲洗能力就会下降,有可能会影响卫生。

工作构造

本商品的自动感应冲洗如下图所示。



本商品具有如下自动冲洗功能。

<间隔排水管冲洗>

除使用后每次冲洗外,每隔2小时会自动实施排水管冲洗一次,通过对排水管进行多次的、有效率的冲洗来抑制排水管内尿液的滞留以及尿结石的附着。

<强制前洗净>

当处于使用人数较多的情况下,不管前洗净功能设置了"开启"或"关闭",也会默认开启前洗净功能。

<间歇性喷水冲洗>

为了防止由于一般地的冬季骤冷而导致产品的冻结破损,通过检测外部气温,进行间歇性的冲洗来防止冻结。

<干净除菌水清洗> ※仅超节水型

自动判断夜间等长时间不被使用的时间段,定期性地在存水弯内充满干净的除菌水。为了抑制存水弯内污垢的产生,可以减少使用后的清洗水量。

※ "干净的除菌水"是指含有自来水中的氯化物离子电气分解后制作而成的除菌成分(次氯酸)的水。

注意 如在断开电源的状态下,将无法得到上述效果。

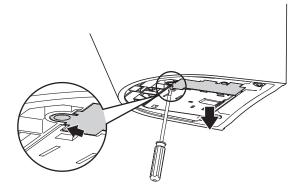
※ AC、e-water+型在停电后,恢复电源时会有水流过,这是正常现象。

前冲洗的设定

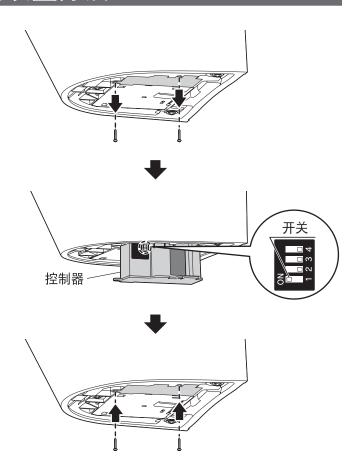
※前冲洗在出厂时为 关闭 。请根据需要进行切换。

前冲洗的设置方法

请将控制器上的1号开关设定为 ON 。 请不要对开关施加蛮力。 设定后,请将控制器装回原位。



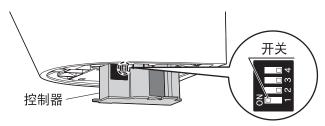
控制器无法降下时,请使用平头螺丝刀将其拆下。



开关与设置内容

开关No.	设置内容	OFF(初始状态)	ON	OFF→ON 使用水量的变化标准
1	前冲洗	没有	有	+0.3L/次
2	间隔排水管冲洗	有	没有	-24L/日

※ 将间隔排水管冲洗设成"无"(将No.2开关设置为 ON)时,将不能起到抑制尿石附着的作用。



壁挂式节水型自动感应小便器具有抑制尿石附着的效果,但不具有去除附着尿石的效果。(定期冲洗的频次会减少,但不是完全不需要)

间隔排水管冲洗会每2小时自动冲洗。

请24小时全天保持电源开启状态。

日常的保养和维护

厕所在维护后保持清洁,可以延长使用寿命。请日常做好维护工作。此外,如果是智洁技术产品,虽然具有耐脏特点,但日常维护对保持表面干净很重要。

【陶瓷本体、地漏的清洗】

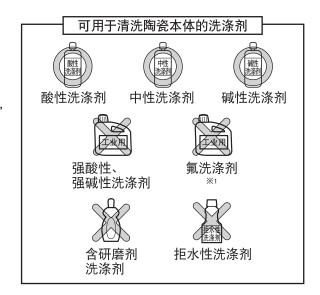
●需要拆除地漏进行清洗时,请佩戴橡胶手套。

清洗用洗涤剂

如果是市场上销售的家用洗涤剂,不论是酸性、中性还是碱性,都可使用。但是,请勿使用与水相斥的洗涤剂(拒水性洗涤剂等)。如果使用这样的洗涤剂,陶瓷表面会被覆盖,导致器具无法得到充分清洗。另外,含研磨剂的洗涤剂及工业强酸性、强碱性洗涤剂、含氟洗涤剂^{*1}会损伤或侵入陶瓷表面,请不要使用。

※请充分进行擦洗,不要残留洗涤剂的成分。

※1含氟化氢、氟化铵



清洗用具

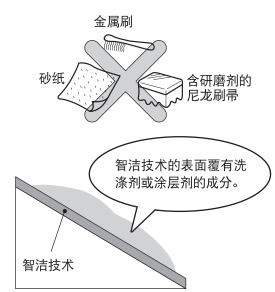
金属刷及含研磨剂的尼龙刷帚、砂纸等会损伤表面,请不要使用。

智洁技术

智洁技术是指以百万分之一的1mm的纳米级将陶瓷表面的凹凸磨光,从而达到耐脏、易掉落的东陶独有技术。

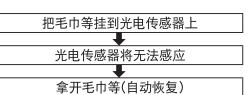
表面涂层剂

请不要使用具有防水性或防污性的洗涤剂、表面涂层剂等。 虽然不会损伤陶瓷表面,但洗涤剂或涂层剂的成分会覆盖 陶瓷表面,无法充分发挥防污作用。

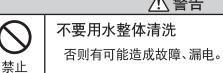


小便器洗净面维护的提示

清洗盆面内时,为了止住冲洗水,可使用毛巾等物。







⚠ 警告



由于是电气产品,操作时要注意

否则有可能造成触电。

小便器的维护

轻微污渍时

请用清洗刷或海绵水洗。

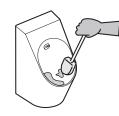
水垢等污渍严重时

请擦去污渍部分的水分。



3 请用清洗刷或海绵擦洗。

如果不易去除,请使用一次性 筷子等擦除。



请直接将厕所用洗涤剂倒 在污渍上。



4 最后请进行水洗。



感应部(本体)的维护

轻微污渍时

将浸水或浸热水的软布拧干后,再擦去污渍。

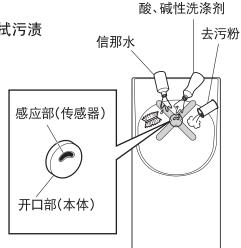
顽固污渍时

请将软布浸到经适量稀释的餐具中性洗涤剂,再用该软布擦拭污渍后,再用水擦后进行干擦。

要求

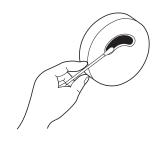
请勿使用会损伤表面的洗涤剂。

- ·酸性洗涤剂、氯系列漂白剂、碱性洗涤剂
- · 信那水、苯等溶剂
- · 含有去污粉、磨粉等粗颗粒的洗涤剂
- · 尼龙刷帚、刷帚、刷子等



感应部(传感器)的维护

用浸水或浸热水的棉棒擦拭污渍。 如果脏污严重,将棉棒浸在经适量稀释的中性洗涤剂中,再用棉棒擦 拭污渍后,用水擦。



※维护时,请注意不要损伤传感器面。

地面的日常保养

<u></u>注意



洒在地面上的小便、水滴、洗涤剂、水等必须要用完全拧干的抹布擦干

必须执行

如一直放置,有可能会在地面形成斑点,或使地面腐烂。

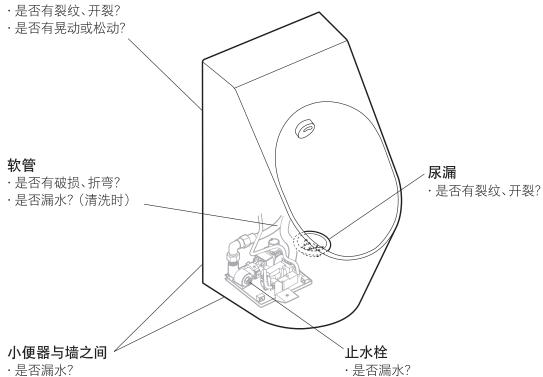


- ●从小便器溅出的小便或沾在器具上的水滴落到地面时,请用拧干的抹布擦拭。
- ●清洗时,落在地面的洗涤剂或水也要用拧干的抹布擦去。

定期检查

由于长期使用商品而造成的劣化(老化),有可能在安全方面造成影响。为防止因老化造成重大事故,更长久、安全、舒适的使用商品,希望客户能自行每年进行一次以下检查。





检查部位		实施日期(年月日)					
小便器	1	1	1 1	1 1			
尿漏	1	1	1 1	1 1			
软管	1	1	1 1	1 1			

检查部位	实施日期(年月日)				
小便器与墙之间	1	1	1 1	1 1	
止水栓	1	1	1 1	1 1	

更换电池(碱性干电池类)

更换电池提示

电池盒内的电池如果耗尽,光电传感器指示灯会以2秒为周期闪烁。 当指示灯闪烁周期变为4秒时,冲洗功能自动停止。



电池更换方法

⚠ 警告

请勿使用碱性干电池以外的电池

如果使用OXYRIDE干电池等则容易引起火灾或者故障。



禁止

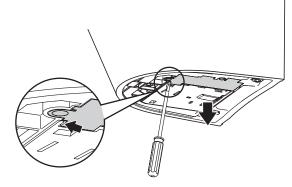
请勿拉扯电池盒外的电线

否则容易造成断线和接头松动等情况,引起故障或者触电。

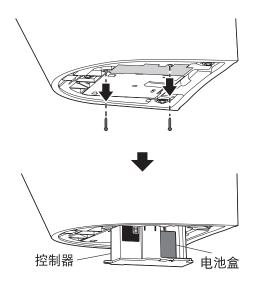


当光电传感器指示灯开始以4秒为周期闪烁时,由于冲洗功能会自动停止,请尽快按照以下步骤更换电池。 当光电传感器指示灯开始以2秒为周期闪烁时,请尽快按照以下步骤更换电池。

拆下螺钉,然后取下控制器。



控制器无法降下时,请使用平头螺丝刀将其拆下。

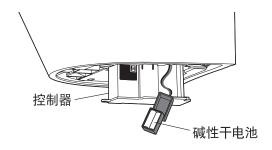


2 取出电池盒,然后拆下防水盖。

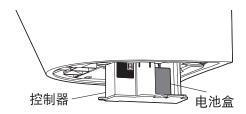


电池更换方法 (接下一页)

3 拆下电量已耗尽的碱性干电池, 然后装入新的干电池, 并装上防水盖。



4 将电池盒放入控制器内。

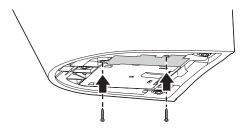


- **5** 将控制器安装到原位,并用螺钉进行紧固。
 - 【更换指示灯(4秒周期)闪烁时】

连接干电池后数秒内就可以使用。

【更换指示灯(4秒周期)未闪烁时】

- ·连接干电池后5分钟内不可以使用。
- ·连接干电池之后的5到10分钟内, 为了确认感知状态 光电传感器在感知状态下指示灯会闪烁, 10分钟之 后感知时指示灯也不会闪烁。



当认为发生故障时?

出现故障时, 先确认是否处于停电中或是断水中, 如没有异常, 请取下上盖, 再按以下检查项目进行检查。各零件的位置请按"各部分的名称(P.5)"进行确认。按照检查项目进行检查后还是无法解除故障时或者有疑问时, 请拧紧止水栓的开闭螺纹后联系安装店、销售店。

委托维修之前(各部分的名称请按P.5进行确认)

现象	状况	砂牙的名称肩按P.5近11幅以) 处理方法	参照页
小型 洗泡	小便器产生的水滴落到地面。	请用干布擦去水滴,再对厕所 进行换气。	P.10
地面淋湿 	从小便器溅出的小便滴 到地面。	溅出的小便请用抹布仔细擦去。	P.10
	供水过滤器被垃圾堵住。	请清洗供水过滤器。	P.17
不出冲洗水	止水栓没有打开。	请打开止水栓。	P.15~P.16
小山冲ル水	使用中没有感应显示。	AC、e-water+型) 请确认是否通电。	P.15~P.16
	感应显示灯在闪烁 (以4秒为周期的闪烁)	碱性干电池型) 更换备用电池。	P.12
 冲洗水不止 		请关闭止水栓,然后联系维修店、销售店。	P.16
 冲洗水量偏少	供水过滤器被垃圾堵住。	请清洗供水过滤器。	P.17
中ル小里 田 フ	止水栓只打开一点点。	请打开止水栓。	P.15~P.16
冲洗水不受控制	没有在使用,却在冲洗。	正在执行自动冲洗功能。	P.18
	使用中感应显示灯亮灯。	AC、e-water+型) 原本就会亮灯,不需要进行任何处理。	P.17
 感应显示灯亮灯、 闪烁		执行自动冲洗功能时,原本就会闪烁,不需要进行任何处理。	P.17
1, 1,2,2	使用中感应显示闪烁。	碱性干电池型) 更换备用电池。 ※更换电池之后的10分钟左右,为了确认感知状态 光电传感器在感知状态下感应显示灯会闪烁。	P.12
盆面有清洗液残留	盆面与水相斥,难以用水润湿。	请根据"日常的保养和维护"对盆面进行清洁。	P.8

不出水(AC、e-water+型)

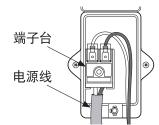
⚠ 警告



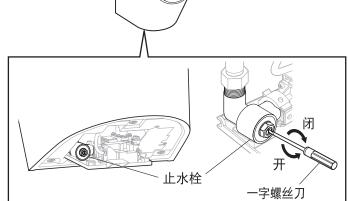
绝不能在通电中用手摸电源端子 否则有可能造成触电。

插拔电源线的要领

请具有电气施工资格的人员插拔端子台的电源 线。

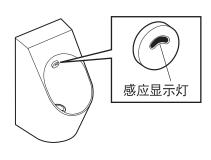


- ●使用中感应显示灯正常点灯时, 确认主阀以及止水栓 是否已打开。
 - ※ 还是无法出水时, 请使用一字螺丝刀将止水栓关闭, 并联系 安装店、销售店或者TOTO(公司)进行修理。



感应显示灯

- ●不使用时,如果感应显示灯还是亮灯,则去除附近的障碍物等。
 - ※ 还是无法出水时, 请使用一字螺丝刀将止水栓关闭, 并联系安装店、销售店或者TOTO(公司)进行修理。

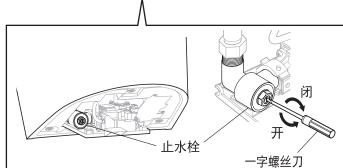


不出水(AC、e-water+型)(接下一页)

- ●使用过程中感应显示灯不亮时
- ❶用手遮住感应显示灯。



- 2确认电源是否通电。
 - ※ 还是无法出水时, 请使用一字螺丝刀将止水栓关闭, 并联系安装店、销售店或者TOTO(公司)进行修理。

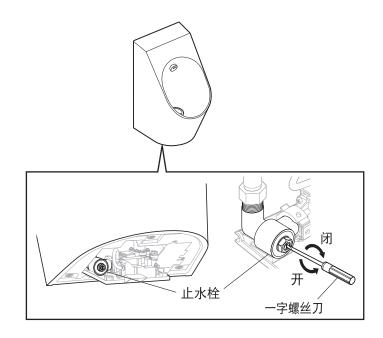


感应显示灯

水流不止

用一字螺丝刀关闭止水栓。

※请联系安装店、销售店或者TOTO(公司)进行修理。

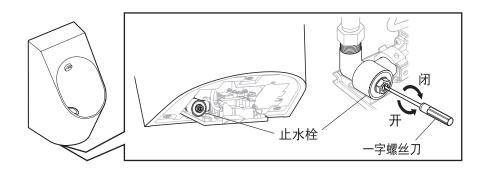


冲洗水量偏少

注意

请将止水栓全开的状态下使用。如拧住止水栓,冲洗能力就会下降,有可能会影响卫生。

用一字螺丝刀关闭止水栓。



- 2 用活动扳手拆下主轴导轨,取出供水过滤器。
- 活动扳手 供水过滤器 主轴导轨
- **3** 用刷子等去除堵在供水过滤器网孔中的垃圾供水过滤器



※出水量还是不合理时,请联系安装店、销售店或者TOTO(公司)进行修理。

感应显示灯亮灯、闪烁

AC型、碱性干电池型、e-water+型的传感器感应灯会进行亮灯、闪烁。亮灯、闪烁所表示的内容如下。

〈使用中的显示〉

- · AC型: 亮灯
- ·碱性干电池型: 无亮灯

〈间隔排水管冲洗时的显示〉

- · AC型: 闪烁
- ·碱性干电池型:闪烁

〈"清洁除菌水"冲洗时的显示〉

·e-water+型:闪烁

〈更换"清洁除菌水"部件时的显示〉

- ·e-water+型:快速闪烁
- ※发现有快速闪烁时,请联系TOTO(公司)。

另外,为了抑制疏水阀内污垢的附着,水量有时会有所增加。

〈电池耗尽显示〉

·碱性干电池型:闪烁(以2秒为周期进行闪烁)

〈接入电源时的显示(仅10分钟)〉

- · AC、e-water+型 : 亮灯
- ·碱性干电池型:闪烁
- ※ 更换电池之后的10分钟左右, 为了确认感知状态光电传感器在感知状态下感应显示灯会闪烁。

之后,就算进行感应,感应显示灯也不会闪烁。

水流不停

本商品具有如下自动冲洗功能。

〈间隔排水管冲洗〉

除使用后的每次冲洗外,还有每2小时的排水管冲洗。排水管清洗分2次进行,通过高效冲洗抑制尿液在排水管内的滞留和尿石的附着。

〈"清洁除菌水"冲洗〉※仅e-water+型

会自动判断夜间等长时间不使用的时间段,定时向疏水阀内灌入"清洁除菌水"。因为抑制了疏水阀内污垢的产生,所以可以减少使用后的冲洗水量。

※"清洁除菌水"是指将自来水中所含的氯离子电解后制成的含有除菌成分(次氯酸)的水。

※水流频度不符合上述规定时,请联系TOTO(公司)。

小便器问答

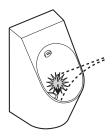
为什么小便器周边会出现黑斑?

小便时, 小便有时会因碰到小便器内的位置而弹回。特别是在木质地板, 如果一直放着, 就有可能会因小便中的铵而产生黑斑。



为什么不能消除使用小便器时的"弹回"现象?

使用小便器时的"弹回"现象是由于尿液碰到小便器的位置引起的。虽然我们会无意识地对着下面的"地漏",但请试着将位置对着正面的墙。这样就会顺着墙向下流。



小便器内黑色或粉色污渍的原因是什么?

小便器的积水部位或出水孔附近等,存在变黑或附着粉色污渍的现象。这是由于空气中漂浮的霉的孢子或细菌,以小便器上附着的污渍为营养进行繁殖引起的。存在污渍时,请使用厕刷等蘸取厕所用中性洗涤剂将其擦除。

废弃处理时?

如果您需要废弃本产品,请勿将其作为一般生活垃圾处理。请依照法规经由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。

规格

		壁挂式			
类型	AC	AC e-water+			
型号	USWN925BE	USWN925BS	USWN925B		
产品尺寸	W 3	306 mm × D 400 mm × H 590	mm		
电源	220V	50Hz	电池式		
功率及电池寿命	0.5W以下 0.5W以下 清洁除菌水 喷水时24W		4000次/月 约2年		
使用范围 温度范围	0~40°C				
感应距离	650mm以下,自动调整 ※如果距传感器650mm以内有墙壁,不可安装				
感应需要时间	约5秒以上(5秒之内不会感应)				
供水压力	所需最低水压(流动时)0.07MPa 最高水压(静止时)0.75MPa				
标准冲洗水量	使用时为0.5L				
前冲洗功能	可在"闭(出厂时)"和"0.3L/次"之间进行切换				
间隔排水管冲洗	每2小时2L ※根据使用情况自动调整				
清洁除菌水	0.5L/次 没有				
供水连接	15A(连接螺丝PJ1/2)				
使用水	自来水,再生水*1				

^{※1} 如使用再生水,清洁除菌水可能无法发挥效用。

备忘录

备忘录

TOTO

保证书

		•

本保证书是对所记载的内容进行免费修理的保证。在保修期内,如发生故障,请出示本保证书以要求维修。

	姓名	ŧ	 3话	邮编	
客户	地址				
型 号					
购买的专卖店名					
购买日	期	年	月	日	
保证期	限	自购买起一年内			

★致客户:

· 当您拿到此保证书时,请如实填写购买日期,购买的专卖店名称。因为保证书不再另行发放,请妥善保存,切勿丢失。

· 免费保修规定:

- (1) 按照使用说明书,标签等注意事项,在正常使用时发生故障的情况下,且还在质保期内的,提供免费 修理。
- (2) 在质保期内发生故障需要进行维修时,请向专卖店或相关单位出示本保证书。
- (3) 因为是馈赠品而无法在本保证书上记载专卖店名的, 而要求修理时, 请跟本公司相关单位联系。

·即使在质保期内,下列情况也需要有偿修理:

- (1) 因使用不当,误操作引起的不良情况及不正当的修理、改造而造成的故障和损伤。
- (2) 在安装完毕后又再次移动而引起的故障和损伤。
- (3) 由火灾、地震、水灾、雷击、冰冻等其他自然灾害、公害以及气体灾害(硫酸气体)、盐酸、异常 电压引起的故障和损伤。
- (4) 一般场所以外(如业务上的需要长时间的使用,或装设在车辆船舶上)使用所导致的故障和损伤。
- (5) 因淤积的沙土、污物而产生的使用不良以及包装等易耗品的损伤。
- (6) 其他施工的失误所造成的损伤。
- (7) 无本保证书的情况下。
- (8) 保证书上没有记录客户名称、专卖店名、购买日期、或者是对已经记入的有改动的。
- · 本保证书只在中国境内有效。
- ·本保证书不再发行,请妥善保管,切勿遗失。
- * 本保证书是对本书中已明记的时间、条件下进行免费修理的保证。因此,此保证书并不对客户于法律 上的权力有所限制。对质保期过后的修理等问题不明的,请咨询东陶(中国)有限公司。

东陶(中国)有限公司 官网: http://www.toto.com.cn

制造工厂: 东陶华东有限公司 厂址: 上海市松江工业区南乐路1108号



扫描二维码 服务预约、方便快捷